



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Appareil de dépistage de l'alcool a	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-187226/A	Date 2018-08-21
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-187226	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier pv954.M7594-187226	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-954-75088	
Date of Original Request for Standing Offer 2018-07-10	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rodriguez, Emmanuelle	Buyer Id - Id de l'acheteur pv954
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-4595 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-187226/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-187226

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
PV954.M7594-187226

Buyer ID - Id de l'acheteur
PV954
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification 004 est pour répondre à une question.

Question 1 : Notre appareil de détection a été approuvé par CSFS et nous avons été recommandés au procureur général du Canada pour être placé sur la liste des appareils de détection approuvés dans les 7 semaines à compter d'aujourd'hui.

Pouvons-nous soumettre notre offre et fournir une preuve approuvée de l'appareil dès que nous la recevons après la clôture de la demande d'offres à commandes?

Réponse 1 : No.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.